常磐毎日

発行所
平市田町75
常磐毎日新聞社
電話1210番

衣料品の店
三都屋
三都屋
三都屋
平市二丁目
電1720

当選者のない四倉町長選
郡下初の再選挙
最高得票も法定数に不足

四倉町長選挙は十日行われ、同夜七時から直ちに開票を行つたが、最高点の吉田寿三郎氏（七三）の得票二千百四十二票が法定得票数（有効投票の四分の一）二千五百六票に達しないので当選者なし選挙やり直しとなつた、再選挙は県議選挙後に行われる模様である。

開票開始と同時に四倉町小学校には一千五百余名の町民が押しかけ「どうも再選挙になりそうだ」と言うのでかたずをのんで見守つているうち午後九時半に至つて選挙管理委員会から「最高点の方が法定得票数に達しませんので、当選者がありません。十二日選挙管理委員会を開いて再選挙日を決定致します」と発表された。総投票数一万九十三票、そのうち無効七十票、有効一万二十三票、投票率九一、五八%であつた。

各候補の得票数
▽二一四二票 吉田寿三郎（七三）
▽一八九一票 豊田美孝（五〇）
▽一六八七票 木田織江（五七）
▽一六四七票 阿部崇順（五七）
▽一四七六票 門馬倉次郎（六七）
▽一一八〇票 鈴木幸次郎（五三）

で再選挙というのは郡下では最初のものである。

佐藤（卓）選管委員長談

「法定得票数に達せず再選挙することになつた。県下でも珍らしく郡内では選挙史上初めてのことでしょう。十二日に選管委員会を開いて日取りを決めますが、県議選後になるのではないでしょうか」

臨時市會を要求
波らん呼ぶ常磐市會

矢吹市長の辞任をめぐつて紛糾した常磐市会全員協議会は十日午前十時半から湯本公民館で開らかれた。この日は矢吹市長が欠席した為、各議員から公約無視を鋭く追求、傍聴席からも「紳士的に議事を進めろ」などのヤジが飛び、議場騒然となるや、佐藤（多）議員から「矢吹市長は今日出席する事を我々と固く約束したにもかゝわらず、議場に姿を見せぬとはあまりにも公約を無視している。このような議長の議事の進め方は芝居同様である」と助役、議長に喰い下がる一幕もあり、一時休議し午後引続き開らかれたが、議長、副議長が姿を消し、議員数も過半数を割つたため再び結論を得ずして流会、結局残つた十三名の議員だけで市長に再び臨時市会の招集を要請することになり。あと議員二名の署名を求め十五名の過半数で市長不信任案を提出することを申合せ注目を集めている。

石城の植樹祭

石城地方事務所では、十六日午前十時から三和村下かや地内で植樹祭を行い、共有林一町歩に杉苗三千本を植樹する。

総務小野氏
四倉町議会の各部委員決る

四倉町議会の各部常任委員は七日次の通り決定した。▽総務＝委員長小野啓太郎、副新妻常吉▽経済＝委員長佐久山保三郎、副佐藤直之助▽厚生＝委員長高木嘉平、副谷川盛太▽文教＝委員長根本勝信、副吉田英代▽土木＝委員長谷川義久、副片寄萬元図▽水道＝委員長佐藤喜義、副松本亀吉▽山野＝委員長横田矢恵、副西川要助▽漁港＝委員長佐藤仲、副金成仙台▽臨時出納立会＝委員長酒井忠太、副山城▽工場誘致＝委員長酒井忠太、副大谷一磯。

上遠野診療所焼く

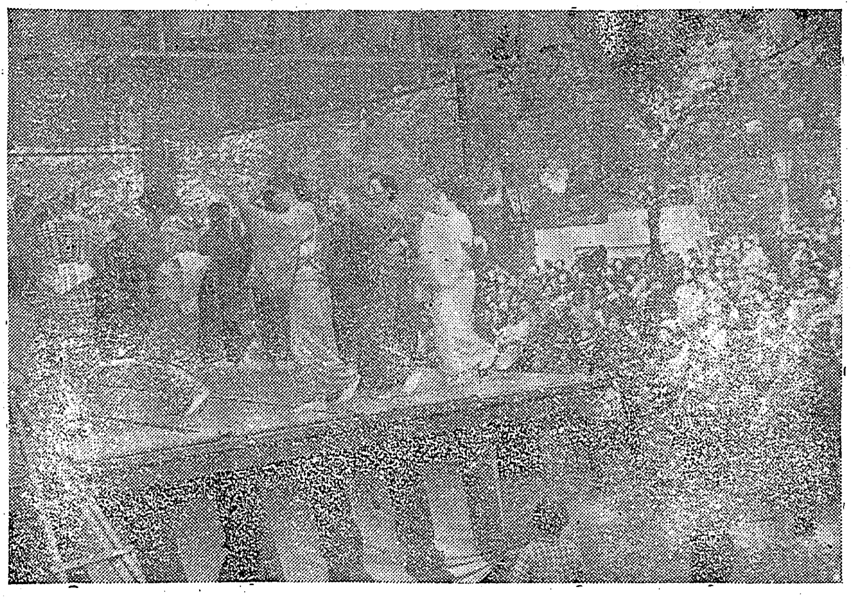
十日午前七時半ごろ遠野町上遠野診療所（所長須田国男氏）の処置室から出火、同室の屋根四坪を焼いただけですぐ消しとめた、病舎は離れていたゝめ幸い患者に異常はなかつた、原因は植田署で調べているが消毒用電熱器の加熱からではないかとみられている。

平商友会

平商友会主催で、平商高校（服部（前）、松崎（新）両新旧校長の歓送会を十七日午後一時から田町「大貝」で開かれる、会費は三百円で希望者は市内中央通り宮川会長宛申込みのこと、

東北菓子展
平餅無審査
じやんがら入賞

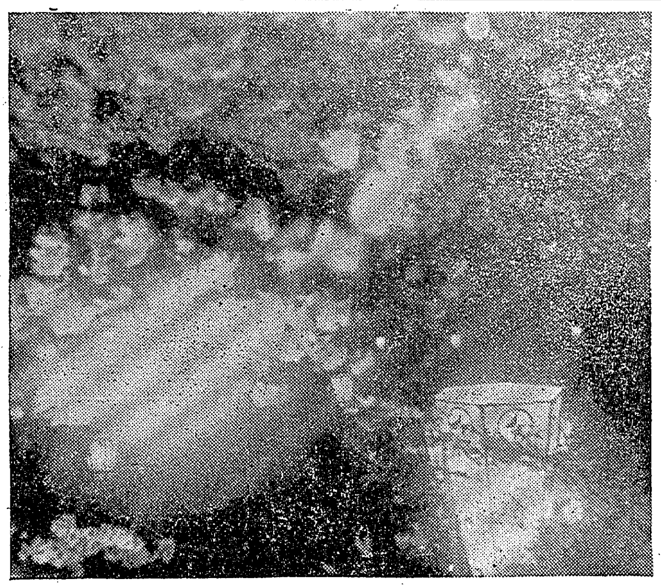
第三回東北振興菓子大会は六日から十日迄仙台市で開らかれたが、平市、磐城市、常磐市関係で次の名菓が入賞した。▽功労大賞杯、じやんがら（平みよし）▽名誉金賞杯、磐城[illegible]（金沢屋）、洋生菓子（平[illegible]京堂）有平糖（ニコニコ堂）[illegible]でゆ（常磐小松屋）よろいの[illegible]（植田高木）菊田の里（植田水[illegible]清助）▽平餅（平松月堂）は無審査で入賞



人出戰後の最高
ホクホクの交通会社と遊園地
ごつた返した松ガ岡

数日前快復した好天気で桜は満開昨日曜の松ガ岡公園の人出は推定十二万余人と言われ恐らく戦後最高の人出であつた。この日バス会社は各線とも三十分乃至十五分おき運転を開始、夜間は好間、湯本小名浜、四倉などの主要線は午後十時までサービス増発運転をしても運び切れないほどで、市内タクシー屋は一時間乃至二時間も待たなければ、乗れなかつたという急がしさ。一方国鉄関係で運び込まれた遊客は、各列車とも超満員、常磐線など磯原、日立方面からの観桜客は貨物列車に便乗して来平した一団もあつて、「こんなに人がでたのは戦後初めてです」と駅員たちは転手古舞い、平駅の取扱つた乗降客は十万余人と言われ、この日収入の王座を占めた、平商議所の調査によると、この日平市内に落ちた金は二千万円にのぼるだろうと見られ、「今年の桜祭りは、去年の分までもうけがあがるでしょう」と語つている。

去る一日から繰りひろげられている「桜祭り」は昨日の日曜日が最高潮で、松ガ岡児童遊園地の売上げも昨日一日で十万円をオーバーする好況を示し、終日切符売場は子供たちの行列でてんてこ舞の忙がしさであつた、特設公園舞台では、芸妓の手踊り、万才、歌謡曲など、昼夜連続の公演に、舞台前広場は、午後九時過ぎまで客は去りやらず身動きできぬほどのゴツタ返しで、警備団詰所からはひつきりなしに迷子放送が呼びかけられていた。公園内に特設された十八軒の掛茶屋も、いずれも超満員「今年は去年の損までとり返せそうです」とほくほくの態、正に昨日の日曜は、平市中が桜一色にぬりつぶされた感じで、不景気どこ吹く風と言つた戦後最大の花見ショーと言つたところだつた。（写真は、公園特設舞台の芸妓の手踊り（上）と（下）は夜桜）



……酔眼……
酔漢の新版石童丸

日曜の公園は戦後最高の人出とあつて、座る場所もないほどの人の波に、花見どころか人いきれに浮かされて唯ボー然と人中に立ちつくしている人もある花見ともなればいずれも狂気の沙汰だが、首に一升ビンをぶらさげ泣き泣き歩いている中年の酔漢が人波をかきわけて往つたり来たりしている、酔と涙と悲しみとがカクテルして顔一面涙と鼻にホコリが、からみついて芝居もどきの奇声すら発している。

そのうちに十才位の男の子が肩に大きなカバンをぶらさげ人波をかきわけて片方からやつて来た、「アツお父ツちゃんだ、皆んなアツチで待ツてんだよ」と大声あげて泣きだした、例のおツさん、聞くより早く子供を抱きしめて、鼻みづと子供の頬に押しつけながら「会いたかつた会いたかつた」と御対面と相成つた、傍らにみていた女学生風の二、三人が「酒に酔つた石童丸と言うところねエ」……

鐵拳で毆る
松ガ岡で花見客負傷

十日の松ガ岡公園は好天気日曜、満開と三拍子揃つた絶好の花見日和であつた為物凄いばかりの人出で賑わい、人の中に公園があるような感じがし、夜おそくまで遊客の足は絶えなかつたが午後八時ごろ、人出を予想して警備に当つていた平署に暴行男第一号が捕まつた。四倉町仁井田無職鈴木文夫（三四）は松ガ岡公園で飲酒、泥酔の上平市神谷無職鈴木光男さん（三二）に因縁をつけ、鈴木さんのジャンパーを無理にはぎとろうとし、更に鉄拳で同人の後頭を数回殴り全治十日間のだ撲裂傷を負わせたもの

市長はアンケートで
平市労協決議

平市労協第二回幹事会は九日午後一時から東北配電会議室で開らき今次の選挙に関して議題を進め、県会議員には現在のところ候補者がいないので断念する。市長選で野崎 諸橋のいづれを推すかに就いては、同労協から推選するという意見もだされたが、結局両氏にアンケートを提出して意見を聞き推選する事になつた。市会議員候補者は常磐炭砿から町田亀治氏、国鉄から塩庄作氏の両氏は決定、他に三名から五名を早急に推薦するなど決めた

常磐チーム壓勝
花まつり磐城剣道大会

磐城剣道連盟（会長木山茂彦氏）主催の「花祭り剣道大会」は十日午前十時から松ガ岡公園市営コートで行われ、少年組、壮年組合わせて百六十余名の剣士が参加して桜花の下で熱戦を展開した、団体では常磐チーム（壮年）と平市Bチーム（少年）が優勝、個人は常磐の菅戸孝祐五段が優勝した、成績は次の通り

▽壮年の部（団体）①常磐チーム②〇渡剣友会③高久チーム、（泰雄（以上四五段）①綱代一②木村章之③金成直昌（以上初段―三段）▽少年の部（団体）①平市Bチーム②平市Aチーム③磐城市チーム（個人）①円道康夫②、佐藤和英③鈴木健昭

出生死亡

九日届出（敬称略）

出生＝長橋町会社員酒井春夫二男延郎、男篤、四軒町旋盤工若松正秋二男茜美子、柳町消防吏員丸山重夫長男博司。

天気予報

（今晩）西よりの風晴、時々曇り（明日）北後南よりの風晴、時々薄曇り遅くなつて曇りがちとなりましょう。（海上）今晩多少風波あり、明日は日中風波がありましょう。

平医師会第六次定時総会開催の件

本会に於ては左記により総会を開催致すことになりましたので万障お繰合せの上御出席下さい
尚当日出席不能の方は別紙委任状を御提出下さい

記

一、日時 昭和三十年四月十五日（金）午後三時
一、場所 於 平医師會館
一、報告 庶務報告 その他
一、議案 廿九年度決算の件 卅年度予算の件

昭和三十年四月十一日
社団法人 平医師会
会長 鈴木正男

平医師会員殿

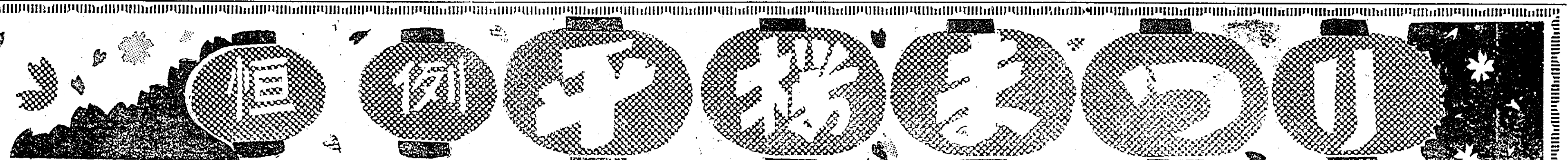
◈平市さくらまつり特別大公演◈
朝鮮民族音樂舞踊芸術團

日朝親善
文化交流
◎純朝鮮楽器に朝鮮服
民族音楽と舞踊
◎平和と友好の朝鮮の文化使節二五名の芸術団来平
◎平市の文化運動史上空前の催し

日時 四月十二日 午後一時半 午後六時半 二回
会場 平市公會堂
会員券 前売五〇円 当日七〇円

◎平市をはじめ広範囲の方々の御協力と御援助の御かげで入場料を安く大勢の人々に見て戴く事に致しました
◎労組をはじめ団体は特別割引を致します
御申込下さい
◎申込先「マルトモ文具部」
◎前売券発売中

主催 日朝親善協会準備会
在日朝鮮民族統一委員会
後援 平市、平商工会議所
石城町村会、磐城文化協会、平市労働組合協議会



花見折詰
各種調製

平名物
若ひな鳥料理
美味 ソフト・クリーム
風味 みつ豆
特製 うな丼
お食事のデパート
不二屋
TEL 886・1750

平市飲食業会
会長 金子松男
副会長 加藤武久
〃 鈴木菊次

健康は食肉より……
平地区食肉商業協同組合
組合長 大塚駒太郎
副組合長 深谷喜八

どこよりも品質の良い
どこよりもうまい
どこよりも安い
六段羊羹
六段最中
平駅前
六段本舗 平凡
電五〇九

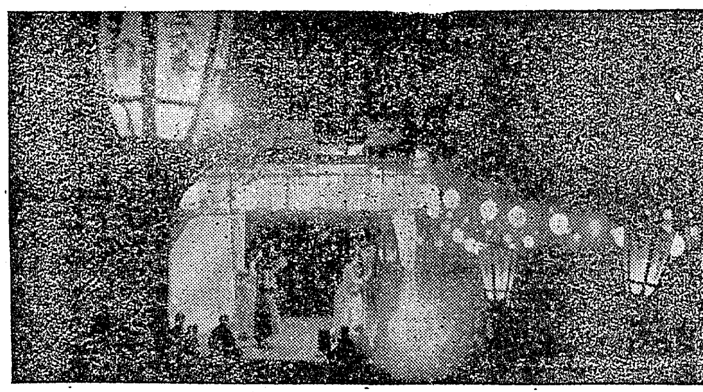
平理容師會
組合員一同

福島県知事登録〔ロ〕57号
堀江工業株式会社
取締役社長 長谷川常吉
平市才槌小路 TEL519・535

花は櫻の松ケ岡
★お花見には各種料理の折詰…
サンドエッチなど如何ですか…
★お帰えりには御同伴にて……
お気軽にどうぞ…………
お食事はパール
レストラン
パール
社長 金子松男
平市田町 TEL1388

花に浮かれてブラリ
話題は夜作られる
春の平の夜を歩けば

春の雨もあがりすつかり本格的本桜の季節となつて、花ビラと共に開いた春の話題は、悲しいもの華やかなもの、又うら淋しいものなどいずれも春の夜にふさわしく舞台である「悲喜劇は夜つくられる」というから話の根源地である「夜の公園」、「新田町」、「南町」、から深夜の「平駅」を春風と共に歩いて見よう。（写真は公園特設舞台の夜の演芸）



……松カ岡

月初め時ならぬ寒波来襲に危まれていた桜も数日来から快復したお天気にどつとばかりに咲き競い松カ岡は満開である。寒い冬から解放された反動で十曜日から日曜にかけての人出は十余万人でごつた返し夜はボンボリ提灯に彩れた公園にはチラホラ、流行に敏感な若い娘達は今年のトップモードである「Aライン」の服装も目立ち、肩から足の先まで世は正にわが世の春と目つたところ、

第一公園の花見茶屋も、桜オンパレード一色であの手この手の客引に余念がない、去る三日の第一日曜は雨にたゝかれているだけに一気に取戻そうと真剣である、だが選挙とからみ合つてか案外酒を飲む人も少なく唯ブラブラ歩く人達が多いようだ、大トラは余り見かけないが小トラが隊を組んで道をせましと歩いている

第二公園の屋台では擲衣裳の姐さん連の踊がたけなわで立見客でぎつしり

警備の消防団員も迷子放送にあせだくの態

第三公園は松カ岡公園の別天地で家族連れの子供達は、ほとんど足を入れず大人どもの天国である花見の酒人は大半ここで呑むらしく元気のいいのが、方々のムシロにたむろしてさかずきを重ねている宴会を当てこんで流れて来た芸人達は、そのなかに入りこみギターの伴奏で景気をつけて唄つているのどかさは、桜下ならでは見られぬ風情である、風流を解せぬ強が枝ぶりも見事な桜を肩にかけて、得意の足どりで帰つてゆく、カメラを持つ男、つかれて親の胸で眠る子供、桜の木陰でさゝやくアベツク姿も、おぼろ月夜にほのかに浮き出されている。無情の風に早や春に別れを告げる花ビラと一緒に風に吹かれて次の予定地の新田町の花柳界をのぞいて見よう。

……田町

「イキな黒べい見越の松に……」金切声の芸者の声にまじつて、乱れた男の声がハタの迷惑もあらばこそ……お座敷は最高潮なのであろうか表に廻つて入口をのぞくと某商店主催の宴会場と書いてある。この花街は、花見のかき入れどきであるが、今年の花は雨と寒さにたたられ、加えて地方選挙の真唯中とあつて、どこも案外ヒツソリとしている。

二、三軒の料理屋で様子をきくと「選挙でさつぱり駄目ですよ」と何処も同じ返事である。……なる程女中さん初め皆手もち無沙汰にしている、果して選挙のためか、不景気なのか、火の消えたような淋びしさである、しかし不思議な事は、店のヒマの割に芸妓は忙しいらしく、お名指ともなれば午後の二時頃までに予約しないと来ない事があるというから驚いたものだ、どうもこれはしん猫組らしいある料理屋のお内儀さんの話によると「この不合理も平に温泉がないからですよ、よそから客が来ても遊びは平で泊りは湯本……」と語つていた、戸の外では売ツ妓であろうか、急足で通る姐さんの下駄の音、或いは千鳥足のお姐さん花柳界ならでは見られぬ別世界のふん囲気である。

そのうちに一軒の料理屋から二人の中年の紳士が中型車に乗り込んだ、お内儀さんの話通りに湯本あたりに行くのだろうか艶歌師もヒマなのか楽器を首にひッかけて、唯ブラブラ歩いている。十一時も廻るころとなるとそつちの角からも、こつちの店からもハイヤーが走りだし、湯本方面に消えて行く春はやつぱり湯の街に消えて行つてしまうようである。

……南町

ぶらぶら歩いているうちにいつか南町に来てしまつた、制限時間の十一時も過ぎたのに、店の中はまだ明るく道行く遊客の獲得に忙しい。附近の飲食店に飛び込んで人の良さそうなお内儀さんからこの特飲街の事情を聞いてみた。ここで働いている人は十三軒あり七十人で、新しい人は二、三年前から古い人では十年近くも働いているそうだ。

そのうちに「オバさんおそば頂戴」と入つて来た女がある。まだ稼ぎ売づれのしていない若い子である「そば」の出来るのを待つ間、彼女に話かけると、「満洲からの引揚者で家族五人会津沼尻の奥で開こんを初めたが一昨年、昨日の冷害に合い、其の上父親は神経痛を患い母親の腕一つでは学校通いの二人の子供を抱いてはなんとも生活出来ず、一家のため体を犠牲にして郡山に一カ月、そして平に去月来たが、いつそこんなみじめな生き方をするなら一家ともども外地に骨を埋めた方がよかつた」と目をうるませていた。話半ばに仲間からよばれたので御馳走様と丁寧に頭を下げ再び店先に立つて客を待つている、人権擁護が叫ばれていても、此の社会では特別の習性と言うのか、自分で自分の自由が認められないのであろうか、などと考えながら平駅の方へ足を向けた。

……駅前

夜明近くなると春とはいいながら肌寒く駅の玄関にある桜まつりの提灯も風にゆられて悲しそうだ少し汽車の時間には早すぎるのか待合室はガラガラだ列車待ち顔の人はぜんぜん居ないルンペンか乞食のような男が四、五人長くなつている、時たまハイヤーが光を放つて来ても誰も降る人もなく又暗い市内に消えて行く十二時フフ……フフ……と云う奕声にはつとした最近市内によく見かける十六、七の左マキの娘チビた下駄を履き胸茶痛をまとい首に手拭を巻いているがサツパリした身なりだ、人の顔をみては首をかしげて焦点のないにぶい目で笑つている話をかけたがさつぱり要領を得ないので投出した。それに続いて朝早く金ヘンなら何んでも持つていくバタ屋の卵、これも頭の毛が五、六本たりないようだ今までは寒いので防空ごうにいたがやはり春と共に浮かれだし最近は駅内にネグラを移したらしい、其のほかは案外変つた事もなくちよいと当がはずれた。

一時二十分の上りが近づくにつれ若い男の旅行姿が目立ち商店街の人達も目につく、知合の人に話しかけると東京に仕入れに行くというが支度が変るとさすがに誰も彼もパンとしたものだ、夜行だけに若い娘はほとんどみかけずただ新婚らしい一組が隅の方に立たづんでいた、

（M記者）

教員が鐵道心中
妻子殘して女教員と

十日午前五時二十五分ごろ茨城県大津港—磯原間常磐線上り線路上に男女の轢死体があるのを進行中の三三六貨物列車機関士が発見し高萩警察署に届け出た。同署で身元を調べたところ男は磐城市原木田字館石市営住宅内、川前小学校助教諭斎藤愛三郎さん(三三)女は磐城市中明神町小名浜第二小学校助教諭大場キヨノさんと確認された二人はともに同職場であるところから親しくなり、昨年春ごろから恋仲と云う噂を立てられた程であつた。それに斎藤さんは妻カネさん(三四)と長女真木子ちやん(四)二女砂智子ちやん(三)の家族持ちであり、学校でも教育者の立場から二人のスキャンダルに対して再三当人らに忠告していたものだが、去る二日の異動で斎藤助教諭が川前小校に転任することになり八日小名浜二小校で開かれた新旧教諭の歓送迎会に出席した斎藤さんは同会終了後から電話で大場さんを呼び出し同夜家出したものらしい。また死を決意した原因については歓送迎会の席上二人の関係を同僚達に云われついに邪恋の精算に来つたのではないかともみられている。

小名浜二小校談

二人のうわさは昨年春ごろから立つていましたので、斎藤さんには妻子もあるわけだから慎むように再三警告しておりました斎藤さんはその度にそんな事実は絶対ないと否定していました。世間に対して申し訳がありません。

教委石城出張所 高杉行政主任談

小名浜二小教務主任から連絡があつたが誠に困つたことだ、校長達が現場に急行したと云うからくわしい事は追つて判明すると思う。世間に申し訳けがない。

朝鮮舞踊の公演

日、朝親善協会準備会、在日朝鮮統一委員会主催の民族音楽舞踊芸術団の公演は四月十二日午後一時三十分、六時三十分の二回開かれるがアジア民族文化交流のために日本語による司会に依つて進行する。

中国、朝鮮の歌と踊、楽器演奏多彩なバラエテイであり▽喜劇「結婚」▽アンサンブル「三千里江山」と情緒豊かな公演である

平高等理美容学校合格者

（理容科）

安藤美智子、安藤和子、安久津幸子、阿部クラ子、阿部博、芦川孝子、秋元礎市、荒ツヤ子、青木幸子猪刈真吾、猪狩弘子、猪狩浩一、猪狩欽子、石田吉道、岩出嘉二、石川勇、一刀淳子、江尻フミ子、遠藤タケ子、遠藤道久、遠藤又十遠藤徳、遠藤亮代、海野栄二、恵美ノブ子、上田栄子、大内よし子大関トク、大木征子、大根十四男大谷幸夫、大平久子、大平麗子、大森信保、丘部君子、小野重子、小沢ツネ子、神田義孝、加藤幸子加藤愛子、菅野光夫、菅野静子、柿沼君江、金成孝子、片寄喜代子笠井喜代子、金田一男、木谷畑ミヨ子、菊地君子、日下部紀義、鯨岡幸江、草野和子、鯨岡文男、黒田改子、木幡君枝、小林喜之、小室節子、後藤ハナ子、佐々木ミサ子、佐藤英世、佐藤礼子、佐藤正佐瀬悦子、斎藤喜代子、酒井シツエ沢美喜雄、三瓶ユミ子、三瓶キミ子、志賀和江、志村喜代美 白坂イノ、渋谷スミ子、四位友保、鈴木秀子、鈴木博、鈴木則子、鈴木智明、鈴木栄子、鈴木喜美子、鈴木ミヨ子、鈴木文夫、鈴木勝子、鈴木トシ子、鈴木いね、鈴木国男鈴木クニ子、鈴木キヨ、鈴木美一須藤シヅ子、須藤啓子、菅野勝男菅沼キヨ子、瀬谷恵美子、関根池い子 高木栄子 高井良郎、高木仁三高木登、高木紀一、高橋一郎、高橋洋子、高橋昇一郎、高原栄、谷松子、田中一好、滝ヤイ子、滝田レイ子、垂石勇三、千葉多賀子、鶴島悦子、手塚正司、永井実、永山キミ子、中田耕一、中沢恵保子南雲淺子、中本時子、仲井恵津子新田キミ子、新田富子、西山美智子、西山静江、根本礼子、根本道根本昌子、根本雅文、野口三男、長谷川昌子、畠山定子、早川文子羽根田幸子、久野キミ子、平子好孝、樋口和利、日渋ミツ子、蛭田ミス子、蛭田博二、平田テル子、広木和行、平山トヨミ、古市芳子深瀬昌平 堀越千代子 本田清子、星イツ子 洞口美代子 松本栄子、松本利和 松本真子 松村ユキ子、前田幸子 牧野富子 増子和、丸山マサ子 松崎セツ子 水竹靖之、守谷千枝子 森田和子 森広高、茂木貴子 最上一郎 矢吹ユキ子、八島翠 山野辺勝一 山田喜子、横田けい子 吉田喜代子 吉田アエ子、吉田守 吉田富夫 万千代子吉原英子和田てる子我妻幸男渡辺徳子若松勝男 猪刈剛 大槻恵子 横田静子

（美容科）

猪狩キミ子、猪狩紀子、石橋秀子伊藤志保子、石黒タカ子、斎藤刀ツ子、小沼久美子、大河原満子、大和田ハツエ、大和田照江、大平不二、大谷チエ子、大場明子、大森美津子、桂洋子、加沢恒子、金成孝子、金成陽子、樫村静子、上遠野幸子、片寄イナ子、木原光子栗原栄、日下栄子、草野満智子、小堀文子、紺野幸子、後藤ミユキ三瓶律子、佐久間香代、佐久間敦子、坂本昌子、佐藤信子、佐藤幸子、酒井静枝、島かほる、末永君枝、鈴木信子、鈴木ミサ子、鈴木道子、関根礼子、高野恭子、高萩洋子、高橋和子、寺島利栄子、時山恵子、戸井田節子、梨本美津江中山栄、中村静能、永田恵子、二瓶カツ子、新妻勝子、芳賀公子、長谷川勉子、長谷川美智子、服部登茂子、林アイ、蛭田澄子、蛭田イツ、藤田美佐子、深谷絹子、馬目玲子、升田幸子、松本幸、松本えい子、宮本喜久子、村上スミ子諸橋タミ子、森幸子、門馬和子、門馬定子、山川良子、安川フミ子、山田弘子、山岸喜久子、横田イツ子、横倉てる、吉田シメ吉川千鶴子渡辺公平渡辺智子只野千代子

平準看護婦学校合格者

阿部ケイ子、秋葉光子、会田トヨ伊藤礼子、飯村英子、猪俣テツ子五十嵐辰子、五十嵐孝子、江尻米大友幸子、大谷千代美、岡田美千子、大方イネ、小笠原タイ子、大山節子、大平喜美、柏原タメ子、菅野良子、菅野絹枝、兼平咲子、菊地勝子、菊地恭子、粟城京子、桑原美代子、小関勝子、小森良子小松紀代子、合津富士代、佐藤京子、佐藤三恵子、佐藤妙子、坂本八重子、新藤光子、渋谷富子、鈴木美代子、鈴木雪子、鈴木節子、杉山喜子、杉本京子、高橋ミドリ高木英美子、高木正子、高梨恵子都築喜代子、富田瑞子、都沢千恵子、名畑スミ子、永山ツヤ子、新妻智子、西山悦子、根本艶子、蓮沼光枝、橋本紀代子、畠山利枝子芳賀民子、福島ヨシエ、藤野千代子、万年恵美子、緑川トヨ、矢吹律子、矢吹照巳、矢吹ハルノ、山城照子、吉田幸子、吉田秀子、吉田和子、吉田正子、吉原ツメ、渡辺悦子、渡辺静子、渡辺サヨ子、桑谷真子

釈尊降誕花
祭り賑わう

八日は子供達には楽しい花まつり平仏教会では釈尊降誕祭にちなんで平児童相談所などの恵まれぬ子供達に、小学生新聞雑誌などの一年間継続寄贈など多彩な行事を行つたが午前中は四メートルの大きな白象が桜にうかれる人の間を練り歩き人気をよんだ

午後は三時と七時から平市公会堂で演芸と映画のひと時を送り集つた子供達にプレゼントを贈り子供達に喜ばれていたが七時からの映画の部には盲唖学校の生徒二十名の姿も見られ楽しんでいる様に目立つていた。

服地大安売
平の大黒屋

大黒屋母店ではさくら祭り協賛として呉服まつりをしており十日間連日抽選券抜きでその分だけ安くて特選呉服、特選化繊服地の大安売をしている

又平支店でも洋品大見切市の大特売会を開いている。

人氣呼ぶ読売サーカス

平指定商加盟店（既報専門店会は誤り）平桜祭り大売出しに五百円お買上ごとに招待券を発行して世界的猛獣ショウ可愛いお象さん、こわいライオン大きな象さんなどの読売「大サーカス」を招き九日八時より開場しているが坊ちやんお嬢さんのお出をまつている。

川前村長選擧
噂さにのぼる三ツ巴戦

川前村長選挙は、前村長永山忠二氏が県議選に立候補したので早くも後任村長候補をめぐつて動きを見せているが、目下のところ下馬評にのぼつている人は、現議長の駒木根祐次氏、前議長の根本忠孝氏、元村長の新妻長太氏の三氏であるが、

根本忠孝氏は地方史家、考古学の権威者として知られている学者肌の人であるので　競争をしてまでも村長選を望むかどうか？、結局は駒木根　新妻両氏の一騎打ちとなるのではないかと成行きが注目されている。

銀座街のネオンアーチ完成

平市銀座街商店会では町内七カ所にネオンアーチの建設を急えていたがこの程完成したので十一日から四月末日まで完成記念大売出しを行つている（写真

8272石
29年度のお酒

平税務署では九日二十九年度酒類造石高を発表した。二十九年度造石高は八、二七二石で二十八年度六、七〇〇石と比べ、一五七二石の増石を示し、二三%の増収になつているが原酒であるので、一般市販酒にすると約四〇%増となつている。

平税務署では増醸酒の増加で年末年始にかけて当管内の不足はきたさないと見ており又花見用として酒類を控えて少いと予想されてはいるがそれでも約千五、六百石は売れるものと見込んでいる。

東京から観光團
八十名が廿一日來平する

桜の花も咲き乱れ、各地では花見客で賑わつているが、この程平市観光課で東京松坂へ地方の観光案内チラシを二万枚送つたところ、東京観光団八十名が二十一日午後一時八分平着の列車で来平する報せがあつた。

この観光団の日程は◆二十一日平—磐城獅子—四倉—豊間—小名浜—湯本泊、◆二十二日常磐炭砿見学—勿来の関—五浦海岸を経て帰京する事になつており観光課ではこれらの来客に名所旧跡のパンフレットを配り、地方を宣伝してもらい、多くの観光客を誘致しようとしている。

春のおどり披露
松カ岡公園特設舞台から

サクラ陽気が続き今が見ごろの公園特設舞台で八日九日イキな姿のねえさん連の手踊があつて見物人の好評を拍したが、今度は十一、二日平市芸妓屋組合の総選者が昼夜二回に亘つて公園特設舞台から「春のおどり」を披露する。

◇平小唄=花奥、小きん、二郎、ちやら子、遊子、◇五万石=一奴、満栄、小三◇奴さん踊り=栗子、たより、ぽんた、三千代佐知子、乙女◇おてもやん=おはん、佳世◇お富さん=満栄、胡蝶、一奴、ちやら子◇鞠次音多音頭=小三、二郎、花奥、ちやら子、小さん、翠丸◇月と一緒に=全員総おどり

街角から

春風にのつて今年も又、街に金魚屋さんやつて来た、毎年花見時というと必ず顔なじみのオバさんがリヤカーを引いて秋になるまで公園から目貫通り裏通りと歩き廻り多くさんなお得意をもつているという。又子供達には容ぼう怪異な出目金、赤い長いスカートをはいた金魚、黒、白の金魚等色とりどりの金魚、小さなゼニ亀、泥亀は絶対に魅力である。値段もとりどりで最高五百円より最低十円まで通行人にはナイロンの袋に入れてサービスしている。春はすつかり深まつて来た。

スガタ靴支店
平信販指定商チケット
平市二丁目

産地石城畜産 牛豚肉卸小売価格
卸売（貫当り）
牛枝肉極上肉　九〇円より五〇円
豚枝肉極上肉百一〇円より九〇円
小売（百匁あたり）
牛肉極上肉　百六〇円より百円
豚肉〃　百八〇円より百四〇円
◉多少に拘らず配達迅速！
平市正内町（第三小学校通り）舟津屋本店 TEL四一七
常磐市湯本上町踏切前 舟津屋支店 TEL三〇七

春風花草香
小鳥も楽しくさえづつています
香り高いコーヒーをどうぞ…
きつちんとコーヒー
たまはん
平銀座街、電一六一一

高級 自製靴 紳士靴 婦人靴
▽通學用・男・女靴…特賣中
▽月星運動靴…各種
靴と運動具は
体操用ズボン
〃ボーシ
〃シャツ
特価提供
◉スポーツ用品豊富取揃えてあります
△読売大サーカス御招待券…進呈
大塚 平駅前 TEL77

福島観光連盟推薦
ゆさわし柿
三はな饅頭
湯本最中
御菓子司
根本菓子舗
常磐市湯本電372

銘菓 平餅
御贈答、土産には是非
9個入…小型…￥100　18個入……￥450
4個入……￥100　24個入……￥600
6個入……￥150　36個入……￥900
8個入……￥200　36木箱包装￥1000
12個入……￥300
▼御茶受には小型平餅（10円）を御利用下さい▼
取扱店
常磐市役所入口…要屋　平市駅前……佐原屋
勿来町駅前……安島商店　植田町駅前…永山商店
……全国、地方発送承ります……
御菓子司
松月堂
平市銀座街 電206 喫茶部 電2206

笑いと涙描く
無類の豪華喜劇
更に倍加した驚異的鮮明度ビスタビジョン第二作!!
底抜コンビ最高最大の傑作
底抜け最大のショウ
Oh! Susanna
壮烈！雄軍！インデイアンの來襲に敢然と斗つた米第八騎兵隊の最後!!
ロッドキャメロン
エドリアンブース
チル・ウイルス
製作…監督…ジョセフ・ケーン
地獄の砦
12日ヨリ
聚楽館

ネオンアーチ完成祝賀
賣出期間 4月11日から30日まで
御招待 4月11日から5月3日まで
☆100圓お買上げ毎に補助券1枚
☆補助券15枚でひかり座へ入場出來ます
平市銀座街商店會
總天然色
ロミオとジュリエット
26日➡5月3日
御招待映畫の最高珠玉篇
ローレンス・ハーヴエイ
スーザン・シエントール
巨匠レナート・カステラーニ監督
ひかり座